

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

#### **PCT**

#### **NOTIFICATION OF ELECTION**

(PCT Rule 61.2)

Commissioner

**US** Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT

2011 South Clark Place Room

CP2/5C24

Arlington, VA 22202

Date of mailing (day/month/year) 16 August 2001 (16.08.01)	ETATS-UNIS D'AMERIQUE in its capacity as elected Office		
International application No.	Applicant's or agent's file reference		
PCT/DE00/03194	R. 35582-1 Lo/Hx		
International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)		
14 September 2000 (14.09.00)	15 September 1999 (15.09.99)		
Applicant			
SUTTER, Joerg et al			

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	27 March 2001 (27.03.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Antonia Muller

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35



	From t	he INTERNATIONAL B	UREAU	
PCT	To:			
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 14 décembre 2001 (14.12.01)	Kling D-71	<, Anton gengasse 2 665 Vaihingen/Enz EMAGNE		
Applicant's or agent's file reference				
R. 35582-1 Lo/Hx		IMPORTANT NOTI	IFICATION	
International application No.	Internation	nal filing date (day/month/ye	ear)	
PCT/DE00/03194	14 s	eptembre 2000 (14.09.	00)	
The following indications appeared on record concerning:     the applicant	K the ager	the commo	on representative	
JECK, Anton				
Klingengasse 2 D-71665 Vaihingen/Enz Germany		Telephone No.		
Germany		Facsimile No.		
		Teleprinter No.		
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the	ne following	change has been recorded	concerning:	
X the person X the name X the add	ress	the nationality	the residence	
Name and Address		State of Nationality	State of Residence	
		Telephone No.		
		Facsimile No.		
		Teleprinter No.		
3. Further observations, if necessary: The common representative has appointed an agent.				
4. A copy of this notification has been sent to:				
est and				
the international Preliminary Examining Authority		otner.		
The International Description	Authorized	officer		
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland		Dorothée MÜ	JLHAUSEN	

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740,14.35

NK



#### **PCT**

#### NOTIFICATION RELATING TO PRIORITY CLAIM

(PCT Rules 26bis.1 and 26bis.2 and Administrative Instructions, Sections 402 and 409)

To:

ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 70442 Stuttgart ALLEMAGNE

	ALLEMAGNE	
Date of mailing (day/month/year)	1	
29 November 2000 (29.11.00)		
Applicant's or agent's file reference		
R. 35582-1 Lo/Hx	IMPORTANT NOTIFICATION	
International application No.	International filing date (day/month/year)	
PCT/DE00/03194	14 September 2000 (14.09.00)	
Applicant		
ROBERT BOSCH GMBH et al		
The applicant is hereby <b>notified</b> of the following in respect of the	priority claim(s) made in the international application.	
Correction of priority claim. In accordance with the application the following priority claim has been corrected to read as	ant's notice received on: , follows:	
even though the indication of the number of the earlier application is missing.  even though the following indication in the priority claim is not the same as the corresponding indication appearing in the priority document:		
2. Addition of priority claim. In accordance with the applicant's notice received on: 17 October 2000 (17.10.00), the following priority claim has been added:		
DE 09 September 2000 (09.09.00) 100 44 742.2		
even though the indication of the number of the earlier application is missing.		
even though the following indication in the priority cla in the priority document:	im is not the same as the corresponding indication appearing	
3. As a result of the correction and/or addition of (a) priority	claim(s) under items 1 and/or 2, the (earliest) priority date is:	
4. Priority claim considered not to have been made.		
	Rule 26bis.2(a) (Form PCT/IB/316) within the prescribed time limit.	
The applicant's notice was received after the expiration of the prescribed time limit under Rule 26bis.1(a).		
The applicant's notice failed to correct the priority claim so as to comply with the requirements of Rule 4.10.  The applicant may, before the technical preparations for international publication have been completed and subject to the		
	ish, together with the international application, information	
5. In case where <b>multiple priorities</b> have been claimed, the a	bove item(s) relate to the following priority claim(s):	

to the international Searching Authority (where the international search report has not yet been assued.

The designated Offices (which have already been notified of the receipt of the record copy).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

approximate that the energy process is the transfer and process as

Authorized officer

Ellen Moyse

Telephone No. (41-22) 338.83.38

Facsimile No. (41-22) 740.14.35

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Mitteilung	g über die Übermittlung des internationalen			
R. 35582-1 Lo/Hx	VORGEHEN  Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5				
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)				
PCT/DE 00/03194	(Tag/Monat/Jahr) 14/09/2000	15/09/1999			
Anmelder	11103/2000	13/107/1979			
ROBERT BOSCH GMBH et al.					
Dieser internationale Recherchenbericht wurd	e von der Internationalen Becherchenbe	hörda arstellt und wird dem Annalder gemäß			
Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	ernationalen Büro übermittelt.	norde erstellt und wird dem Anmelder gemals			
Pieces in terror time of the control	- · ·				
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  X Darüber hinaus liegt ihm jew		er. nannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.			
	ens ente rropte del m diesem bencht ger	nammen Omenagen zum Stand der Lechnik bei.			
Grundlage des Berichts					
Alinsichtlich der <b>Sprache</b> ist die inter	nationale Recherche auf der Grundlage o	der internationalen Anmeldung in der Sprache			
	ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt				
Die internationale Recherche Anmeldung (Regel 23.1 b)) o	eist auf der Grundlage einer bei der Behö Jurchgeführt worden.	örde eingereichten Übersetzung der internationalen			
b. Hinsichtlich der in der internationaler	b. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäureseguenz ist die internationale				
Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schrifticher Form enthalten ist.					
zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.					
	in computerlesbarer Form eingereicht w				
Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.					
Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.					
2. Bestimmte Ansprüche habe	en sich als nicht recherchierbar erwies	sen (siehe Feld I)			
3. MangeInde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II).					
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfind	_				
wird der vom Anmelder einge					
wurde der Wortlaut von der E	ehörde wie folgt festgesetzt:				
5 Hinsichtlich der Zusammenfassung					
territoria de la companio della comp		_			
Folgende Abbildung der Zeichnungen ist     Wie vom Anmelder vergesehlt.					
wie vom Anmelder vorgeschlä	9	keine der Abb.			
X					
		i			

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
DE 00/03194

Α.	KLASSIFI	ZIERUNG [	DES ANN	ELDUNG	GENSTAND	DES
TF		H02P6		H02P		

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7 H02P

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Becherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegrifte)

#### EPO-Internal

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	US 5 092 140 A (YAMAMOTO TAKAHARU ET AL) 3. März 1992 (1992-03-03) Zusammenfassung Spalte 2, Zeile 13 - Zeile 36 Spalte 3, Zeile 57 - Zeile 60 Spalte 5, Zeile 32 - Zeile 54 Spalte 5, Zeile 62 - Zeile 65 Ansprüche 1-3 Abbildungen 2,4,8	1-3,5
Y	EP 0 886 057 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 23. Dezember 1998 (1998-12-23) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 1 - Zeile 26 Spalte 2, Zeile 31 - Zeile 40 Abbildungen 2,3	1-3,5

|--|

X Siehc Anhang Patentfamilie

Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen.

- \*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- \*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- \*11\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist.
- 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit berühend betrachtet werden
  - Y\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindungkann nicht als auf erfinderischer T\u00e4tigkeit berühend betrachtet werden, wenn die Ver\u00f6ffentlichung mit einer \u00f6der mehreren anderen.

25. Januar 2001	05/02/2001	
Name und Pestanschrift der Internationalen Recherchenbeherd⊬	Begodings thefter Bedjerostoter	
	vačata.	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
DE 00/03194

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANG. CATENE UNTERLAGEN	
Kategorie <sup>e</sup>	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 5 901 268 A (HORIUCHI KZUYOSHI ET AL) 4. Mai 1999 (1999-05-04) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 65 -Spalte 2, Zeile 30 Spalte 1, Zeile 41 - Zeile 54 Spalte 6, Zeile 16 - Zeile 28 Spalte 6, Zeile 38 - Zeile 56 Spalte 8, Zeile 61 -Spalte 9, Zeile 5 Spalte 9, Zeile 55 - Zeile 60 Spalte 11, Zeile 4 - Zeile 25 Anspruch 1; Abbildungen 11,13	1,3,4,6-8

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International	Application No
FODE	00/03194

Patent document cited in search repor	t	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5092140	А	03-03-1992	JP JP GB KR	2544000 B 4020379 A 2244149 A,B 9502005 B	16-10-1996 23-01-1992 20-11-1991 08-03-1995
EP 0886057	Α	23-12-1998	DE	19725673 A	24-12-1998
US 5901268	Α	04-05-1999	JP DE DE	10225168 A 19804874 A 29823813 U	21-08-1998 13-08-1998 16-12-1999

# Translation



#### 1 ( 1

(PCT Article 36 and Rule 70)

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Applicant's or agent's file reference R. 35582-1 Lo/Hx	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/DE00/03194	International filing date (day month year)  Priority date (day month year)  14 September 2000 (14.09.00)  15 September 1999 (15.09.99)
International Patent Classification (IPC) or no H02P 6/08, 6/06	ational classification and IPC
Applicant	ROBERT BOSCH GMBH
Authority and is transmitted to the ap  2. This REPORT consists of a total of  This report is also accompan	
been amended and are the ba (see Rule 70.16 and Section)	asis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority 607 of the Administrative Instructions under the PCT).  Ontail of
IV Lack of unity of inv  V Reasoned statement citations and explan  VI Certain documents of the Certain defects in the	of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability rention tunder Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; nations supporting such statement
Date of submission of the demand	Dute of completion of this report
's afficiant difficulty, address of the IPF $X$ is $\mathcal{U} = \mathcal{V}_{\rm diff}$ and $\mathcal{V}_{\rm diff}$	Authorized officer



International application No.

PCT/DE00/03194

I. Basis of th	ne report				
1. This report	rt has been drawn c ele 14 are referred to	on the basis of ( in this report as	Replacement sheet: "originally filed"	s which have been furnished to t and are not annexed to the re	the receiving Office in response to an invitation port since they do not contain amendments.)
$\square$	the international	application as	originally filed.		
<u> </u>	the description.	pages	3-11	as originally filed.	
L4		pages		_ filed with the demand,	
		pages	1.2.2a	filed with the letter of	20 August 2001 (20.08.2001) .
		pages		filed with the letter of	
×	the claims.	Nos	2-8	_ , as originally filed.	
		Nos.		, as amended under Article	<b>2</b> 19.
		Nos.		_ , filed with the demand.	
		Nos.	1	, filed with the letter of	20 August 2001 (20.08.2001) .
		Nos.		_ , filed with the letter of	
$\boxtimes$	the drawings.	sheets/fig	1/2, 2/2	_ , as originally filed.	
		sheets/fig		_ , filed with the demand.	
		sheets/fig		_ , filed with the letter of	
		sheets/fig		filed with the letter of _	
2. The amen-	dments have resulte	ed in the cancel	lation of:		
	the description.	pages			
	the claims.	Nos.			
	the drawings,	sheets/fig			
				endments had not been mad: Supplemental Box (Rule 70	e, since they have been considered 0.2(c)).
4. Additiona	l observations, if no	ecessary:			
					'
					Í

Reasoned statement under Article Citations and explanations supporti	35(2) with regard to novelty, ng such statement	inventive step or industrial app	olicability;
Statement			
Novelty (N)	Claims	1-8	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-8	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-3	YES
	Claims		NO

#### 2 Citations and explanations

The subject matter of the application relates to an 1. electronically commutatable motor, the exciting coils of which can be controlled via semiconductor output stages of an electronic control unit, by means of FWM control signals, in which a desired value can be predetermined for the control unit and the control unit conveys corresponding PWM signals to the output stages, a motor characteristic curve being stored in the control unit, and it being possible to deduce a corresponding operating speed from the desired value. The derived nominal operating speed can be compared with the actual speed and, when a specific difference is exceeded, the cutput stage can be switched off via the control unit. This prior art is known from DE-A-198 04 874. In known motors, the characteristic curves are stored as a function of the motor load and the desired value, resulting in considerable storage complexity.

The country of a garden lead, simplifies the

corresponding to a predetermined desired value.

For this purpose, the motor characteristic curves are stored as a characteristics field with four three-dimensional vertexes, in which in the x-axis the limits for the supply voltage and in the z-axis the limits for the PWM control signals determine the operating speeds of the four vertexes of the characteristics field for a given, constant load, the connecting lines between the vertexes of the characteristics field permitting the formation of a grid co-ordinate system, from which, for a supply voltage and a PWM control signal corresponding to the predetermined desired value, the associated nominal operating speed can be deduced for comparison with the measured actual value.

This combination of features is neither known nor suggested in an obvious way by the additional prior art. The subject matter of Claim 1 therefore meets the requirements of FCT Article 33(2) and (3).

2. The dependent claims concern advantageous embodiments of the invention. Industrial applicability is obviously established.

#### VII. Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

Page 10 of the description does not indicate the meaning of the parameters stg1, stg2 and stg3.



5

10

15

2.0

25

9/17/3

[10191/2225]

#### ELECTRONICALLY COMMUTATABLE MOTOR

Background Information

The present invention relates to an electronically commutatable motor, whose excitation windings are controllable via semiconductor output stages by an electronic control unit with the aid of PWM control signals, a setpoint value being specifiable to the control unit, and the control unit emitting corresponding PWM control signals to the semiconductor output stages; a motor characteristic curve, from which an assigned nominal operating speed is derivable for the setpoint value, being stored in the control unit, and the derived nominal operating speed being able to be compared to the actual speed of the motor, and if a predefinable or predefined speed difference between the nominal operating speed and the actual speed is exceeded, the control unit and/or the semiconductor output stages is/are able to be switched off.

Such a motor is known from the German Patent 193 34 374 A1. In that case, the PWM control signals are established in their pulse width by the input of the setpoint value. The comparison of the nominal operating speed, which is assigned to the setpoint value, to the actual speed is used during the continuous running operation for detecting sharp increases of the setpoint value acting from outside, in order to set the pulse

expensive meeting memory in the control unit to assertable end of the second of the se

The object of the present invention is to provide a motor of the type mentioned at the outset with simple data in the control unit, which, with minimal expenditure, for a predefined load, significantly simplifies the derivation of the nominal operating speed corresponding to a predefined setpoint value.

This objective is achieved according to the present invention in that the motor characteristic curve is stored only as a three-dimensional characteristics field having four corner points, which, through coordination with the smallest pulse width and the limiting values of the supply voltage, as well as with the largest pulse width and the limiting values of the supply voltage, are determined by the nominal operating speeds assigned in each case, and that the nominal operating speed for the comparison to the actual speed is derivable as a function of the existing supply voltage, the predefined setpoint value and the stored coordinate values of the characteristics field.

In this context, advantage is taken of the fact that in many cases, the motor is always loaded with the same consumer, such as in the case of a fan drive. The four coordinate values of the characteristics field take into account not only the pulse widths of the PWM control signals corresponding to the predefinable setpoint values, but also the fluctuations of the supply voltage, and define a characteristics field which allows a clear and simple derivation, i.e. calculation of the assigned nominal operating speed, for the supply voltage present

19 - 11 11 14 14 16 y 1

5

10

15

20

25

30

the derivation of intermediate values in the esceptimate directions for the supply voltage (e.g., x-coordinate) and

What is claimed is:

1. An electronically commutatable motor, whose excitation windings are controllable via semiconductor output stages (EST) by an electronic control unit (STE) with the aid of PWM control signals (PWM $_{end}$ ), a setpoint value ( $N_{setpointy}$ ) being specifiable to the control unit (STE), and the control unit (STE) emitting corresponding PWM control signals (FWM) to the semiconductor output stages (EST); a motor characteristic curve, from which an assigned nominal operating speed  $(n_x)$  is derivable for the setpoint value  $(N_{\text{setpointy}})$ , being stored in the control unit (STE), and the derived nominal operating speed  $(n_x)$  being able to be compared to the actual speed  $(N_{\tt actual})$  of the motor (M), and if a predefinable or predefined speed difference  $(\Delta N)$ between the nominal operating speed  $(n_x)$  and the actual speed  $(N_{\text{actual}})$  is exceeded, the control unit (STE) and/or the semiconductor output stages (EST) is/are able to be switched off,

wherein the motor characteristic curve is stored only as a three-dimensional characteristics field (KF) having four corner points, which, through coordination (x, y, z) with the smallest pulse width  $(pwm_1 = 60\%)$  and the limiting values  $(u_1,$  for example, 8V;  $u_2$ , for example, 13V) of the supply voltage (u), as well as with the largest pulse width  $(pwm_1,$  for example, 100%) and the limiting values  $(u_1,$  for example, 8V;  $u_2,$  for example, 13V) of the supply voltage (u), are determined by the nominal operating speeds  $(n_{11},$   $n_{21},$   $n_{21},$   $n_{22})$  allocated in each case; and the nominal operating speed  $(n_x)$  for the comparison with the actual speed  $(N_{11}, n_{22})$  is derivable as a function of the

# VERTRAG ÜBER DE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

## **PCT**

REC'D 2 8 NOV 2001

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHTOT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen d	es Anmelders oder Anwalts	siehe I	Mitteilung über die Übersendung des internationalen
R. 35582-1 L	_o/Hx	WEITERES VORGEHEN vorläuf	figen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Internationales	Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Tag/Monat/	Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE00/0	3194	14/09/2000	15/09/1999
Internationale P H02P6/08	atentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und IPK	
Anmelder			
ROBERT BO	DSCH GMBH et al.		
Dieser int     Behörde	ernationale vorläufige Prü erstellt und wird dem Anm	fungsbericht wurde von der mit der inter elder gemäß Artikel 36 übermittelt.	nationalen vorläufigen Prüfung beauftragten
2. Dieser B	ERICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließlich dieses Deckbla	atts.
und/d Behö	oder Zeichnungen, die geä	ändert wurden und diesem Bericht zugru ichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abs	n Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen inde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser ichnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
3. Dieser Be	ericht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:	
ı	Grundlage des Bericht	S	
n C	] Priorität		
111 [	Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuheit, erfinderische	Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
IV [	Mangelnde Einheitlichl	keit der Erfindung	
V [	Begründete Feststellur gewerblichen Anwendt	ng nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neu barkeit; Unterlagen und Erklärungen zur	uheit, der erfinderischen Tätigkeit und der Stützung dieser Feststellung
VI 🗆	Bestimmte angeführte	Unterlagen	
VII 5	Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldung	
VIII [	Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen Anmeldung	

Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde:

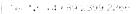
9))

6 umpaesches Patenten ( 1 ed.) et Wündber 1 e. 4 u. 59 2399 - 1 (1 e.)

Fax +49 39 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Parity of





### INTERNATIONALER VORLAUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**



Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03194

I.	Grund	llage	des	<b>Berichts</b>
١.	Giun	JIAUE	uco	Delicitio

1.	Auf eing	forderung nach Arti	ndteile der internationalen Anm ikel 14 hin vorgelegt wurden, ge hm nicht beigefügt, weil sie keir n:	elten im Rahm	en dieses Berichts als	"ursprünglich
	3-1	1	ursprüngliche Fassung			
	1,2,	2a	eingegangen am	23/08/2001	mit Schreiben vom	20/08/2001
	Pat	entansprüche, Nr.	:			
	2-8		ursprüngliche Fassung			
	1		eingegangen am	23/08/2001	mit Schreiben vom	20/08/2001
	Zeid	chnungen, Blätter:	:			
	1/2,	2/2	ursprüngliche Fassung			
2.	die i	internationale Anme	ne: Alle vorstehend genannten l eldung eingereicht worden ist, z hts anderes angegeben ist.			
		Bestandteile stand gereicht; dabei hand -	en der Behörde in der Sprache: delt es sich um	zur Verfügu	ng bzw. wurden in die	ser Sprache
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke	der internation	nalen Recherche eing	ereicht worden ist (nach
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen .	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).	
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke .2 und/oder 55.3).	der internation	nalen vorläufigen Prüf	ung eingereicht worden
3.			nternationalen Anmeldung offer e Prüfung auf der Grundlage de			
		in der international	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ist.	
		ausammon mit dor	internationalen Anmeldung in d	nomnutarlaghr	grar Form aindoraicht	worden ist
		Dec. (1589) - 11 Dec.	and Marijauth in the Charles and C	n in the sector	er in Arab Sen	
		_	B das nachtraglich eingereichte alt der internationalen Anmeldur			

# INTERNATIONALER VORLAUFIGER PRÜFUNGSBERICHT



Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/03194

		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en			fassten Informationen dem schrift	lichen
4.	Auf	grund der Änderunger	n sind folgende U	nterlagen fort	gefallen:	
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			
5.			en nach Auffassu	ıng der Behör	en) der Änderungen erstellt worde de über den Offenbarungsgehalt i ).	
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Änderun	gen enthalter	n, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie	e sind diesem Bericht
6.	Etw	aige zusätzliche Bem	erkungen:			
V.					ich der Neuheit, der erfinderisch ungen zur Stützung dieser Fest	
1.	Fes	tstellung				
	Neu	heit (N)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-8	
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ansprüche Ansprüche	1-8	
	Gev	verbliche Anwendbark		Ansprüche Ansprüche	1-8	
2.		erlagen und Erklärung ne Beiblatt	jen			

#### VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Der Anmeldungsgegenstand betrifft einen elektronisch kommutierbaren Motor, 1. dessen Erregerwicklungen über Halbleiter-Endstufen von einer elektronischen Steuereinheit mittels PWM-Steuersignalen ansteuerbar ist, wobei der Steuereinheit ein Sollwert vorgebbar ist und die Steuereinheit entsprechende PWM-Signale an die Endstufen abgibt und in der Steuereinheit eine Motorkennlinie abgespeichert ist und wobei aus dem Sollwert eine zugehörige Betriebsdrehzahl ableitbar ist. Die abgeleitete Betriebsnenndrehzahl ist mit der Istdrehzahl vergleichbar und beim Überschreiten einer bestimmten Differenz ist die Endstufe über die Steuereinheit abschaltbar. Dieser Stand der Technik ist aus dem Dokument DE-A-198 04 874 bekannt. Beim bekannten Motor sind die Kennlinien in Abhängignkeit der Motorlast und des Sollwertes abgespeichert, was einen erheblichen Speicheraufwand bedeutet.

Der Anmeldung liegt die Aufgabe zugrunde, die Steuereinheit mit einfachen Daten zu versehen, die mit minimalen Aufwand für eine vorgegeben Last die Ableitung der einem vorgegebenen Sollwert entsprechende Betriebsnenndrehzahl vereinfacht.

Dazu werden die Motorkennlinien als Kennlinienfeld mit vier dreidimensionalen Eckpunkten abgespeichert, wobei in der x-Achse die Grenzwerte der Versorgungspannung und in der z-Achse die Grenzwerte der PWM-Steuersignale die Betriebsdrehzahlen der vier Eckpunkte des Kennlinienfeldes für eine vorgegebene, gleichbleibende Last festlegen und wobei die Verbindungslinien zwischen den Eckpunkten des Kennlinienfeldes die Bildung eines Rasterfeldes zulassen, aus dem für eine vorliegende Versorgungsspannung und einem dem vorgegebenen Sollwert entsprechendem PWM-Steuersignal die zugeordnete Betriebsnenndrehzahl für den Vergleich mit der gemessenen Istdrehzahl ableitbar ist.

bekannt und auch nicht in nanelliegender Weise herleitbar. Damit genugt der Gegenstand des Anspruchs 1 den Erfordernissen des Artikels 33 (2)(3) PCT.

Die abhängigen Ansprüche betreffen vorteilhafte Ausführungen der Erfindung. Die 2. gewerbliche Anwendbarkeit ist offensichtlich gegeben.

#### Zu Punkt VII

#### Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Auf Seite 10 der Beschreibung sind die Bedeutungen der Parameter stg1, stg2, stg3 nicht angegeben.

Telefon (0 70 42) 97 2

Postfach 14,69 · D-71657 Vai DE0003194 Telefax (0 70 42) 97 28 - 11 und 97 28 - 22

20. Aug. 2001

A 12599 II-PCT - v/poe PCT/DE00/03194

- 1 -

#### Neuer Beschreibungsteil

(ersetzt Seiten 1 und 2 der ursprünglichen Beschreibung)

Elektronisch kommutierbarer Motor

Stand der Technik

Die Erfindung betrifft einen elektronisch kommutierbaren Motor, dessen Erregerwicklungen über Halbleiter-Endstufen von einer elektronischen Steuereinheit mittels PWM-Steuersignalen ansteuerbar sind, wobei der Steuereinheit ein Sollwert vorgebbar ist und die Steuereinheit entsprechende PWM-Steuersignale an die Halbleiter-Endstufen abgibt, wobei in der Steuereinheit eine Motorkennlinie abgespeichert ist, aus der für den Sollwert eine zugeordnete Betriebsnenndreh-

nehzan des Motors vergleichbar ist und beim überschreiten einer vorgebbaren oder vorgegebenen Drehzahldifferenz zwischen Betriebsnenndrehzahl und der

10

15

20

25

Istdrehzahl die Steuereinheit und/oder die Halbleiter-Endstufen abschaltbar ist (sind).

Ein derartiger Motor ist aus der DE 198 04 874 A1 bekannt. Dabei werden die PWM-Steuersignale durch die Vorgabe des Sollwertes in ihrer Pulsweite festgelegt. Der Vergleich der Betriebsnenndrehzahl, die dem Sollwert zugeordnet ist, mit der Istdrehzahl dient während des Dauerlaufbetriebes der Erfassung von starken Erhöhungen des von außen einwirkenden Sollwertes, um die Pulsweite nur allmählich auf den neuen Wert einzustellen. Da die Motorkennlinie sich in Abhängigkeit der Motorlast und des Sollwertes ändert, erfordert dies einen erheblichen Speicheraufwand in der Steuereinheit, um die zugeordnete Betriebsnenndrehzahl für den Vergleich mit der Istdrehzahl, d.h. für die Überwachung des Motors zu ermitteln.

Die Kennliniendaten eines Motors in einem Speicher der Steuereinheit abzuspeichern und zur Ableitung eines Betriebswertes zu verwenden, ist auch aus der US-A 5,901,286 und der EP-A 0 886 057 bekannt. Dabei wird in der Regel ein Kennlinienfeld mit einer Vielzahl von Wertepaaren verwendet, aus denen durch Interpolation zu einer dritten Koordinate der gewünschte Betriebsnennwert abgeleitet werden kann. Dies erfordert jedoch einen erheblichen Speicheraufwand, insbesondere dann, wenn sich auch die Belastung des Motors ändert.

Es ist Aufgabe der Erfindung, einen Motor der eingangs erwähnten Art in der Steuereinheit mit einfachen Daten zu versehen, die mit minimalem Aufwand für

Inungen Betriebsnehndrehzahl wesentlich vereintacht

5

10

15

20. August 2001

Diese Aufgabe wird nach der Erfindung dadurch gelöst, dass die Motorkennlinie als Kennlinienfeld mit vier dreidimensionalen Eckpunkten abgespeichert sind, wobei in der x-Achse die Grenzwerte der Versorgungsspannung und in der z-Achse die Grenzwerte der PWM-Steuersignale die Betriebsdrehzahlen der vier Eckpunkte des Kennlinienfeldes für eine vorgegebene, gleichbleibende Last festlegen und dass die Verbindungslinien zwischen den Eckpunkten des Kennlinienfeldes die Bildung eines Rasterfeldes zulassen, aus dem für eine vorliegende Versorgungsspannung und einem dem vorgegebenen Sollwert entsprechenden PWM-Steuersignal die zugeordnete Betriebsnenndrehzahl für den Vergleich mit der gemessenen Istdrehzahl ableitbar ist.

Dabei wird die Tatsache ausgenützt, dass in vielen Fällen der Motor stets mit demselben Verbraucher belastet ist, wie z.B. bei einem Lüfterantrieb. Die vier A 12599 II-PCT - v/poe

PCT/DE00/03194

Telefon (0 70 42) 97 28 - (

Postfach 14 69 · D-71 657 Vailhingen/Enz ax (0 70 42) 97 28 - 11 und 97 28 - 22

20. Aug. 2001

- 1 -

#### Neuer Patentanspruch 1

Elektronisch kommutierbarer Motor, dessen Erregerwicklungen über Halbleiter-Endstufen (EST) von einer elektronischen Steuereinheit (STE) mittels PWM-Steuersignalen (PWM<sub>end</sub>) ansteuerbar sind, wobei der Steuereinheit (STE) ein Sollwert (N<sub>sollv</sub>) vorgebbar ist und die Steuereinheit (STE) entsprechende PWM-Steuersignale (PWM) an die Halbleiter-Endstufen (EST) abgibt, wobei in der Steuereinheit (STE) eine Motorkennlinie abgespeichert ist, aus der für den Sollwert (N<sub>sollv</sub>) eine zugeordnete Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) ableitbar ist, und wobei die abgeleitete Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) mit der Istdrehzahl (N<sub>ist</sub>) des Motors (M) vergleichbar ist und beim Überschreiten einer vorgebbaren oder vorgegebenen Drehzahldifferenz ( $\Delta$ N) zwischen Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) und der Istdrehzahl (N<sub>ist</sub>) die Steuereinheit (STE) und/oder die Halbleiter-Endstufen (EST) abschaltbar ist (sind),

dadurch gekennzeichnet,

dass die Motorkennlinie als Kennlinienfeld (KF) mit vier dreidimensionalen Eckpunkten (x, y, z) abgespeichert sind, wobei in der x-Achse die Grenzwerte  $(u_1 \text{ und } u_2)$  der Versorgungsspannung und in der z-Achse die Grenzwerte  $(pwm_{min} \text{ und } pwm_{max})$  der PWM-Steuersignale die Betriebsdrehzahlen  $(n_{11}, n_{12}, n_{21} \text{ und } n_{22})$  der vier Eckpunkte des Kennlinienfeldes (KF) für eine vorgegebene,

Eckpunkten des Kennlinienfeldes (KF) die Bildung eines Rasterfeldes zulassen,

aus dem für eine vorliegende Versorgungsspannung  $(u_x)$  und einem dem vorgegebenen Sollwert  $(N_{sollv})$  entsprechenden PWM-Steuersignal  $(pwm_x)$  die zugeordnete Betriebsnenndrehzahl  $(n_x)$  für den Vergleich mit der gemessenen Istdrehzahl  $(N_{ist})$  ableitbar ist.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International Reference PCT/DE00/03194

#### I. Basis of the report

1. With respect to the **components** of the international Application (substitute sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17)):

#### the Specification, pages:

3-11 as originally filed

1,2,2a received on 8/23/01 with letter of 8/20/01

#### the Claims, nos.:

2-8 as originally filed

1 received on 8/23/01 with letter of 8/20/01

#### the Drawings, sheets/fig.

½, 2/2 as originally filed

V. Substantiated determination according to Article 35(2) with respect to novelty, inventive activity and industrial applicability; documents and clarifications in support of this determination

#### 1. DETERMINATION

Novelty	Claims Claims	1-8	YES NO
Inventive Activity	Claims Claims	1 - 8	YES NO
Industrial Applicability	Claims Claims	1-8	YES NO

#### 2. DOCUMENTS AND CLARIFICATIONS

#### See Supplementary Page

# VII. Specific Shortcomings of the International Application

It was determined that the International Application has the following shortcomings with regard to form or content:

See Supplementary Page

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT International Reference PCT/DE00/03194 Supplementary Page

#### Re Point V

Substantiated determination according to Article 35 (2) with respect to novelty, inventive activity and industrial applicability; documents and clarifications in support of this determination

The subject matter of the application relates to an electronically commutatable motor, whose excitation windings are concrollable via semiconductor output stages by an electronic control unit with the aid of PWM control signals, a setpoint value being specifiable to the control unit, and the control unit emitting corresponding PWM signals to the output stages; and a motor characteristic curve is stored in the control unit, and an appertaining operating speed is derivable from the setpoint value. The derived nominal operating speed is able to be compared to the actual speed, and if a specific difference is exceeded, the output stage is able to be switched off via the control unit. This related art is known from the document DE-A-193 04 374. In the known motor, the characteristic curves are stored as a function of the motor load and the setpoint value, which means a considerable expenditure of memory.

The object of the present application is to provide the control unit with simple data, which, with

greatefulied Detgo into Yanas to managestified in adult.

that end, the motor characteristic curves are stored as a characteristics field having four three-dimensional corner points; in the x-axis, the limiting values of the supply voltage, and in the z-axis, the limiting values of the PWM control signals determine the nominal operating speeds of the four corner points of the characteristics field for a predefined, constant load; and the connecting lines between the corner points of the characteristics field permit the formation of a grid from which, for an existing supply voltage and a PWM control signal corresponding to the predefined setpoint value, the allocated nominal operating speed is derivable for the comparison with the measured actual speed.

This combination of features is not known from the further related art, and is also not derivable in an obvious manner. Therefore, the subject matter of Claim 1 satisfies the requirements of Article 33(2)(3) PCT.

2. The dependent claims relate to advantageous embodiments of the invention. The industrial applicability is obviously present.

#### Re Point VII

Specific Shortcomings of the International Application

On page 10 of the Specification, the meanings of the parameters stgl, stg2, stg3 are not indicated.



Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird

	Vom Anmeldeamt auszufüllen
Internationales	Aktenz
Internationales	Anmeldedatum
Name des Ann	neldeamts und "PCT International Application"

atentwesens behanden who		ante and Tel International Application
	Aktenzeichen des A	nmelders oder Anwalts <i>(falls gewünscht)</i> R. 35582-1 Lo/Hx
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG		11. 00002 1 10/11/1
Elektronisch kommutierbarer Motor		
Feld Nr. II ANMELDER		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso	onen volistandiae	
amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der	Name des Staats	
anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist	der Staat des Sitzes	Diese Person ist
oder Wohnstizes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat der St	tzes oder Wohnsitzes	gleichzeitig Erfinder
angegeben ist.)		
ROBERT BOSCH GMBH		Telefonnr.:
i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		0711/811-33148
Postfach 30 02 20		Telefaxnr.:
70442 Stuttgart		0711/811-331 81
Bundesrepublik Deutschland (DE:		Fernschreibnr:
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S	taat): DE
Ir.		
Diese Person :st Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der	ngsstaaten mit	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Verled Nr. HI WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE)	Vereinigten Staaten	Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso	ERFINDER	
amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postieitzahl und der	men vollstanatge Name des Staats an-	
zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der	Staat des Sittes oder	Diese Person ist
Wohnsitzes des Anmeiders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes o	der Wohnsitzes	
angegeben is: )		nur Anmelder
SUTTER, Joerg		
Mozartstraße 37		Anmelder und Erfinder
76571 Gaggenau		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
DE		angekreuzt, so sind die nach-
		stehenden Angaben nicht nötig.
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (St	aat): DE
Liese Person is: Anmeider   alle Bestim-   alle Bestimmun	assteaten mit	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
für folgence Staaten: mungsstaaten Ausnahme der V	ereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebener. Staaten
Weitere Anmelder und oder (weitere) Erfinder sind auf einem I		
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER:	· 71'STFLLANSCHR	IFT
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für de	en (die) Anmelder	Anwalt gemeinsamer
or den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft	zu handeln als:	Vertreter
Same und Anschrift (Familienname, Vorname; be. juristischen Person	ien vollståndige	Telefonnr.:
amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die	Postleitzahl und der No	ime

Dieses Kästehen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreier bestellt ist und statt dessen im obigen Feld

Jan Jan Carlon

H IF T COLUMN T	
Wird keines de Jenden Feider benutzt, so ist stieses Blatt der	n An. nicht beizufügen.
Name und Anschrift (Familienname, Vorname, bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung, Bei der Anschrift im Alle	
amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats an-	-
zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Staats an Wohnstres des Annolders verkommen.	Diese Person ist
Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	
ungegeben is	nur Anmeider
SCHWENK, Wolfgang	
Semming, Wollgang	Anmelder und Erfinder
Hubeneck 39	8 2 amicidel and Diffidel
77704 Oberkirch-Tiergarten	[——
DE	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
- <del>-</del>	angekreuzt, so sind die nach-
Control	stehenden Angaben nicht nötig.
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitt oder Wohn	sitz (Staat): DE
	(**************************************
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungsstaaten mit	Z min dia Via di in Cara di India
ir folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
Name and Anschrift (Familienname, Vorname, has juristical as P.	Staaten von Amerika angegebenen Staate
tugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Staats an- Volmsitzes des Anmelders, sofern noghetelsend bestellt ist der Staat des Sitzes oder	
Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes Bungageben ist	Diese Person ist
ingegehen ist.)	
C. C. C. Cong	nur Anmelder
SERLING, Claude	15. 2
	Anmelder und Erfinder
Rue Du General De Gaulle 22	- Summer and Estimates
67410 Drusenheim	
FP.	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
	angekreuzt, so sind die nach-
taatsangehörigkeit (Staat): FR Site oder Will	Stehenden Angaben nicht wätig
taatsangehörigkeit (Staat): FR Sitz oder Wohnst	tz (Staat): FR
	,, - <b></b>
iese Person ist Anmelder   alle Bestim-   alie Bestimpungsstygten mit	
and Destini-	
r folgende Staaten mungsstaaten — mungsstaaten — Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten ame und Anschrift (Familianname Larneme bestimmtnigsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten mund Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollstandige miliche Bezeichnung, Bei der Anschrift sind die Portleitseld.	
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige mitliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene. Staat in der Green des Staats angeben.	Staaten von Amerika angegebenen Staater
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige mitliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene. Staat in der Green des Staats angeben.	
ame und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollstandige mitliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Staaten von Amerika angegebenen Staater  Diese Person ist
ame und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige mitliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Staaten von Amerika angegebenen Staater
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige miliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Staaten von Amerika angegebenen Staater  Diese Person ist
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten muliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Staaten von Amerika angegebenen Staater  Diese Person ist  nur Anmelder
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige miliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Staaten von Amerika angegebenen Staater  Diese Person ist
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige miliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige miliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder
r folgende Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten mungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten muliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen
ame und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person, n vollstandige milliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder ohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ngegeben ist.)	Diese Person ist
ame und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Person, n vollstandige milliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder ohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ngegeben ist.)	Diese Person ist
r folgende Staaten mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten aume und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollstandige mitliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ngegeben ist.)  Sitz oder Wohnsitzes Sitzes oder Wohnsitzes.	Diese Person ist
r folgende Staaten mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten mungsstaaten mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten mung Ausnahme der Vereinigten Staaten mulliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ingegeben ist.)  Sitz oder Wohnsitzes des Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungsstaaten mit	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  ::(Staat):
r folgende Staaten mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten imme und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige mitliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats andegeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ingegeben ist.)  Sitz oder Wohnsitzes des Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Verwigter Staaten.	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  ::(Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
r folgende Staaten mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten ame und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige miliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats andegeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Tohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ingegeben ist.)  Sitz oder Wohnsitzes des Person ist Anmelder alle Bestimmungstaaten alle Bestimmungsstaaten mit folgende Staaten:  mungsstaaten der Verenigter. Staaten mit Ausnahme der Verenigter. Staaten mit mungstaaten mit der Menschrift (Familienname Forname, bei pristus von Person Person Verenigter. Staaten mit der Verenigter. Staaten mit der Menschrift (Familienname Forname, bei pristus von Person Person Verenigter. Staaten mit der Verenigter.	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  ::(Staat):
autsangehörigkeit (Staat):  see Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten alle Bestimmung Bei der Anschrift in alle Bestimmung Bei der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes at Sitzes oder Wohnsit	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig i::(Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit  see Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten in mungs staaten alle Bestimmen der Veremigten Staaten alle Bestimmen vollständige  autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsitzes  Ausnahme der Veremigter Staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mungs staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mungs staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mit  Ausnahme der Staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mit  Ausnahme der Veremigter Staaten mit  Ausnahme der Staaten mit  Ausn	Diese Person ist
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder mungs staaten mungs muliche Bezeichnung. Bei der Anschrift is ind die Postleitzahl und der Name des Staats andegeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ingegeben ist.)  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten int Ausnahme der Veremigter. Staaten me und Anschrift (Familienname. Vorname: bei juristischen Personen vollständige staliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Veremigter. Staaten geben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat int der Staats angegeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat int der Staats angegeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat int der Staats angegeben.	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  ::(Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist
ame und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollstandige geben Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat der Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders mungs staaten alle Bestimmungs staaten in die Bestimmungs staaten	Diese Person ist
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist  Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  Prinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  Diese Person ist
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  Diese Person ist  nur Anmelder
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist  Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  Prinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  Diese Person ist
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  Diese Person ist  Diese Person ist  nur Anmelder
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  Diese Person ist  Diese Person ist  nur Anmelder
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit  see Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten alle Bestimmung alle Bestimmung alle Bestimmung bei der Anschrift in die Bestimmung bei der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Staaten interpretation of die Staat interpretation of die Staaten interpretation of die Staat interpretation of die Staaten interpre	Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  Diese Person ist nur Anmelder
aatsangchörigkeit (Staat):  see Person ist Anmelder mungs staaten staaten staaten staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten staate	Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten  Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder
autsangehörigkeit (Staat):  Sitz oder Wohnsit ese Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mungs staaten mungs staaten alle Bestimmung staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mungs deepen ber in diesem feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes mungs staaten mungs staaten alle Bestimmungs staaten mit folgende Staaten:  alle Bestimmungs staaten alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs staaten mungs staaten mungs staaten mit folgende Staaten:  sie Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit Ausnehme der Veremigter. Staaten mungs	Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten  Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder
r folgende Staaten mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten mittliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Johnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ingegeben ist.)  Sitz oder Wohnsitzes des Person ist Anmelder alle Bestimmungs staaten mit mungs staaten mit Ausnahme der Vereinigten. Staaten mit eine Anschrift (Familienname, Forname, bei nersitt sind die Postleitzahl und der Name der Staats angegeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat der Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes gegeben ist.)	Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  (Staat):  nur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten  Diese Person ist nur Anmelder  Anmelder und Erfinder

Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN										
Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen:										
Regio	onale:	s Patent								
	ΑP	ARIPO-Patent: GH Gha	a. LS	Lesot	ho. MW Mi					
-		SZ Swasiland. UG Uganda-ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist								
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Hasachstan, MD Republik								
Ì		Moidau. RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat								
		des Eurasischen Patentubereinkommens und des PCT ist								
	ΕP	Europäisches Patent: AT Österreich. BE Beigien. CH und LI Schweiz und Liechtenstein. CY Zypern.								
i		DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich								
		GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Euxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal								
		SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist.								
<u> </u>	OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso. BJ Benin. CF Zentralafrikanische Republik. CG Kongo. CI Côte d'Ivorie								
		CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Maii, MR Mauretanien, NF, Niger, SN Senegal								
TD Tschad. TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist										
Natio	Nationales Patent ifalis eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird bitte auf der gepunkteten Linie angeben.									
		Vereinigte Arabische Emirate	Ш	LR	i.iberia					
	AL	Albanien		LS	Lesotho.					
	AM	Armenten		LT	Litauen					
	$\mathbf{AT}$	Österreich		LU	Luxemburg					
	$\mathbf{AU}$	Australien	Ħ	LV	l ett;and					
	ΑZ	Aserba:dschan	=		Republik Moidau					
	BA	Bosnien-Herzegowina	$\exists$							
	ВВ	Barbados	=		Madagaskar					
=				MK	Die ehemalige jugoslawische Republik					
	BG	Bulgarien	,		Mazedonien					
	BR	Brasilien	$\sqsubseteq$		Mongolei					
	$\mathbf{BY}$	Belarus		MW	Malawi					
	CA	Kanada		MX	Mexiko					
	CH	und LI Schweiz und Liechtenstein		NO	Norwegen					
	CN	China		NZ	Neusceland					
	CU	Kuba	$\Box$	PL	Polen					
	CZ	Uschechische Republik		PT	Portugal.					
	ÐΕ	Deutschland		RO	Rumánien					
	DK	Dänemark	$\equiv$	RU	Russische Föderation					
	EE	i.stland	$\exists$	SD	Sudan					
	ES	Spanier	-							
==				SE	Schweden					
		Finnland		SG	Singapur					
===		Vereinigtes Königreich		SI	Siowenien					
	~	Grenada		SK	S.owakei.					
==	GE	Ceorgien		SL	Sierra Leone					
	GH	Chana		TJ	Tadschikistan					
	GM	Cambia		TM	Turkmenistan					
	HR	Liroatien		TR	Türkei					
	HU	Ingarn	=	TT	Frinidad und Totago					
=	_	Indonesien								
===		I rael	=	UA	Ukraine					
=			$\equiv$	UG.	Ugan da					
= ;		Indien	<u> </u>	US	Vereinigte Staaten von Amerika					
= '		I-land								
=		Japan	<u> </u>	UΖ	Usbekistan					
		Renia		VN	Vietnam					
	KG	Lirgisistan			Jugoslawien					
1	КP	Demokratische Volksrepublik Korea			Südafrika					
			=	ZW	Sim highly a					

Erklärung bzgi Vorsorgischer Bestimmungen: zu satzuch zu den aben gerannten Bestimmungen immit der Anmelden nach Bege. 4.9 Ansatz n. auch alle anderen nach dem PC i zulte sigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgen ammen sind Der Anmelder erklärt daß diese zusatzlicher Bestimmungen under den Vorbehalt eine Rostan mungen zu sich bei Jahren der Anmelder erklärt daß diese zusatzlicher Bestimmungen under den Vorbehalt eine Rostan mungen zu sich eine Stehn der von dieser Erklärung ausgen ammen und der Vorbehalt eine Rostan mungen zu sich der Vorbehalt eine Rostan mit von der Vorbehalt eine Rostan der Vorbehalt eine Rost

Feld Nr. VI PRIORITÄT	SANSPRUCH	We	itere Prioritätsansnröche si	ind im Zusatzfeld angegeben					
Anmeldedatum	Aktenzeichen der		lst die frühere Anmeldu	ne eine:					
der früheren Anmeldung	frühe	nationale Anmeldung:	regionale Idung: *						
(Tag Monat Jahr)		-Staat	regio Amt	Anmelgeamt					
Zeile (1)	199 44 196.0	Bundesrepublik							
15. September 1999		Deutschland							
15.09.99			1						
Zeile (2)	wird	Bundesrepublik	1						
wird nachgereicht	nachgereicht	Deutschland							
Zeile (3)									
			1						
Das Anmeldeamt wird e	rsucht eine beglaubig	ate Absobrift der oben	i- 7-11-						
bezeichneten früheren Ant	neldung(en) zu ersteli	en und dem Internation	alan Düra zu übarmittalı	<u>nd 2)</u>					
Feld Nr. VII INTERNATIO	NALE RECHERCHE	NREHÖRDE	arch buto zu ubermitten	l					
Wahl der Internationalen Recherche	enbehörde (ISA)	Antrag auf Nutzung	ler Fraehnisse einer früher	en Recherche: Bezugnahme auf					
italls zwei oder mehr als zwei Interna	tionale Recherchenbehöra	en – diese frühere Rechere	the (falls eine frühere Recher	che bei der internationalen					
Jur die Ausführung der internationale	n Recherche zuständig sin	d, Recherchenberörde be	antragt oder von ihr durchge	führt worden 1811:					
geben Sie die von Ihnen gewählte Beh Zweibuchstaben-Code kann benützt we	irde an: (der:	Datum (Tag/Monat Ja	thry: Aktenzeichen Staat	oder regionales Amt)					
2.wetouchstaben-Code kann benützt we   ISA/	rdeni								
	LISTE; EINREICHU!	NCSSDD A CHE							
Diese internationale Anmeldung er			Bases die						
die folgende Anzahl von Blättern				gekreuzten Unterlagen bei:					
January III	1.	Blatt für die Gebührent	perechnung						
Antrag : 4 Bl	atter		_						
	2.	Gesonderte unterzeichr	nete Vollmacht						
Beschreibung (ohne	3.	Konien der allgemeiner	n Vollmacht; Aktenzeicher	(follo vorbandan)					
Sequenzprotokollteil): 11 Bl	ätter	ropien der ungemeiner	i voimiaent, Aktenzeienei	(Talls Vornanden)					
3	4.	Begründung für das Fe	hlen einer Unterschrift						
Ansprüche : 3 B1	ütter	Prioritätsbeleg(e), in Fe							
Zusammenfassung: I Blätter	5.	folgende Zeilennummer	r colonnacion						
- generalization.									
Zeichnungen : 2 Bis	itter 6.	Ubersetzung der interna	ationalen Anmeldung in di	e folgende Sprache:					
Scauenzprotokollteil									
. '= '.	tter 7.	Material	ı hinterlegten Mikroorgani	smen oder biologischem					
Blattzahl insgesamt : 21 Bla	atter 8.	Sequenzprotokolle für I	Sucleotide und/oder Anmi	nosäuren (Diskette)					
•		Sonstige (einzeln auffül							
	9.	Abschriften der Vorann	nehr. neldung wie in Zeilen 1 un	d 2 am again					
Abbildung der Zeichnungen, die		Sprache, in der die		u 2 angegeben					
mit der Zusammenfassung		internationale Anm							
veröffentlicht werden soll (Nr.): 1		eingereicht wird:	Dentsch						
Feld Nr/IX UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS ODER DES ANWALTS									
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus									
dem Antrag ergibt, in welcher Eige	nschaft die Person unte	rzeichnei.	una es isi ancageben. Soji	ern sien dies nicht eindeung aus					
ROBERT BOSCH GMBH									
Nr. 402/91 AV									
OMINACIO									
Vo Woode X									
Dr. Lochmahr	1	Erfinderuntersch	riften werden na	achgereicht!					
				- Trigger erene :					
	Von	n Anmeldeamt auszufüller	n						
<ol> <li>Datum des tatsächlichen Eingang</li> </ol>	s dieser			2. Zeichnungen					
internationalen Anmeldung									
3. Geändertes Eingangsdatum aufgr	und nachträglich, jedoch	ו		einge-gangen:					
fristgerecht eingegangener Unterl	agen oder Zeichnungen								
en de la companya de La companya de la co									
The second second second second	r + -		mott dig des Rechetenen.	everiphins burear caracing					
Internationale Recherenenbehörd	z = 18A	er der	Recherchengebähr adigesc	mober					
····									

AND ALL POLICE OF THE SECTION OF THE

# (12) NACH DEM VERTRAG É ÉR DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENAR. I AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## TERRET STEELE EER STEE

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 22. März 2001 (22.03.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/20762 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: H02P 6/08, 6/06

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/03194

(22) Internationales Anmeldedatum:

14. September 2000 (14 09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 44 196.0 100 44 742.2 15. September 1999 (15.09.1999) DE

9. September 2000 (09.09.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30/02 20, 70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SUTTER, Joerg [DE/DE]: Mozartstrasse 37, 76571 Gaggenau (DE). SCHWENK, Wolfgang [DE/US]; 3800 Hills Tech Drive, Farmington Hills, MI 48331-3417 (US) BERLING, Claude [FR/FR]: 22, rue du Général de Gaulle, F-67410 Drusenheim (FR).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, KR, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

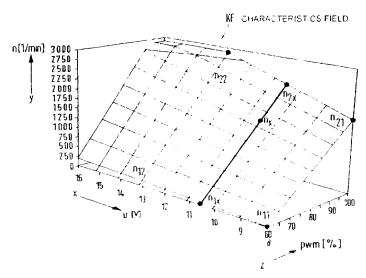
Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden

Frist Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen
eintreffen

[Fortsetzung auf der nachsten Seite]

(54) Title: ELECTRONICALLY COMMUTATED MOTOR

(54) Bezeichnung: ELEKTRONISCH KOMMUTIERBARER MOTOR



(57) Abstract: The invention relates to an electronically commutated motor whose exciter windings are controlled through semi-conductor end stages of an electronic control unit by means of PWM control signals. A set value can be predetermined for the control and the con

difference between the nominal operating speed and the actual appeal for the control unit and/or the semiconductor cho stages can be switched out. The derivation of the nominal operating appeal for the predetermined set value is facilitated by a three dimensional field of characteristics determined by four co-ordinate points.



Zur Erklarung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkurzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regularen Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen elektronisch kommutierbaren Motor, dessen Erregerwicklungen über Halbleiter-Endstufen von einer elektronischen Steuereinheit mittels PWM-Steuersignalen ansteuerbar sind, wobei der Steuereinheit ein Sollwert vorgebbar ist und die Steuereinheit entsprechende PWM-Steuersignale an die Halbleiter-Endstufen abgibt, wobei in der Steuereinheit eine Motorkennlinie abgespeichert ist, aus der für den Sollwert eine zugeordnete Betriebsnenndrehzahl ableitbar ist, und wobei die abgeleitete Betriebsnenndrehzahl mit der Istdrehzahl des Motors vergleichbar ist und beim Überschreiten einer vorzebbaren oder vorzebebenen Drehzahldifferen zwischen Betriebsnenndrehzahl und der Istdrehzahl die Steuereinheit und/oder der

Interface and the second of the Manager and the second of the second of

#### Elektronisch kommutierbarer Motor

Stand der Technik

5

10

Die Erfindung betrifft einen elektronisch kommutierbaren Motor, dessen Erregerwicklungen über Halbleiter-Endstufen von einer elektronischen Steuereinheit mittels PWM-Steuersignalen ansteuerbar sind, wobei der Steuereinheit ein Sollwert vorgebbar ist und die Steuereinheit entsprechende PWM-Steuersignale an die Halbleiter-Endstufen abgibt, wobei in der Steuereinheit eine Motorkennlinie abgespeichert ist, aus der für den Sollwert eine zugeordnete Betriebsnenndrehzahl ableitbar ist, und wobei die abgeleitete Betriebsnenndrehzahl mit der Istdrehzahl des Motors vergleichbar ist und beim Überschreiten einer vorgebbaren oder vorgegebenen Drehzahldifferenz zwischen Betriebsnenndrehzahl ist der Istdrehzahl die Steuereinheit und/oder die Halbleiter-Endstufen abschaltbar ist (sind).

Ein derartiger Motor ist aus der DE 198 04 874 A1 bekannt. Dabei werden die PWM-Steuersignale durch die Vorgabe des Sollwertes in ihrer Pulsweite festge-

legt. Der Vergleich der Betriebsnenndrehzahl, der dem Sollwert zugeordnet ist, mit der Istdrehzahl dient während des Dauerlaufbetriebes der Erfassung von starken Erhöhungen des von außen einwirkenden Sollwertes, um die Pulsweite nur allmählich auf den neuen Wert einzustellen. Da die Motorkennlinie sich in Abhängigkeit der Motorlast und des Sollwertes ändert, erfordert dies einen erheblichen Speicheraufwand in der Steuereinheit, um die zugeordnete Betriebsnenndrehzahl zu ermitteln.

5

10

15

20

25

Es ist Aufgabe der Erfindung, einen Motor der eingangs erwähnten Art in der Steuereinheit mit einfachen Daten zu versehen, die mit minimalem Aufwand für eine vorgegebene Last die Ableitung der einem vorgegebenen Sollwert entsprechenden Betriebsnenndrehzahl wesentlich vereinfacht.

Diese Aufgabe wird nach der Erfindung dadurch gelöst, dass die Motorkennlinie nur als dreidimensionales Kennlinienfeld mit vier Eckpunkten abgespeichert ist, die durch Koordination mit der kleinsten Pulsweite und den Grenzwerten der Versorgungsspannung sowie mit der größten Pulsweite und den Grenzwerten der Versorgungsspannung mit den jeweils zugeordneten Betriebsnenndrehzahlen festgelegt sind und dass in Abhängigkeit von der vorliegenden Versorgungsspannung, dem vorgegebenen Sollwert und den gespeicherten Koordinatenwerte des Kennlinienfeldes die Betriebsnenndrehzahl für den Vergleich mit der Istdrehzahl ableitbar ist.

Dabei wird die Tatsache ausgenützt, dass in vielen Fällen der Motor stets mit demselben Verbraucher belastet ist, wie z.B. bei einem Lüfterantrieb. Die vier

Koordinatenwerte des Kennlinienfeldes berücksichtigen nicht nur die den vorgebbaren Sollwerten entsprechenden Pulsweiten der PWM-Steuersignale, sondern auch die Schwankungen der Versorgungsspannung und definieren ein Kennlinienfeld, das für die jeweils vorliegende Versorgungsspannung und die Ansteuerbedingungen die eindeutige und einfache Ableitung, d.h. Berechnung der zugeordneten Betriebsnenndrehzahl zulässt, wobei die Verbindungslinien der Eckpunkte des Kennlinienfeldes die Vorgaben für ein Rasterfeld geben und so die Ableitung von Zwischenwerten in den Koordinaten-Richtungen für die Versorgungsspannung (z.B. x-Koordinate) und die Pulsweiten (z.B. z-Richtung) erleichtern und zu der gesuchten Betriebsnenndrehzahl (in y-Richtung) führen.

15

10

5

Je nach Einsatz des Motors kann nach einer weiteren Ausgestaltung vorgesehen sein, dass die vier Eckpunkte des Kennlinienfeldes bei vorgegebener Motorlast festgelegt sind. Der Motor kann dann auf einfache Weise für unterschiedliche Last, d.h. Verbraucher, ausgelegt werden.

20

Dabei kann nach einer Ausgestaltung vorgesehen sein, dass der Vergleich zwischen der Betriebsnenndrehzahl und der Istdrehzahl während des Motordauerlaufes kontinuierlich oder in zeitlichen Abständen wiederholt durchführbar ist.

25

Der Sollwert kann auf einfache Weise mittels Potentiometer manuell vorgebbar sein, wobei der Steuereinheit ein mehr oder weniger großes Einstellsignal zuführbar ist, das zur Abgabe zugeordneter PWM-Steuersignale für die Halbleiter-Endstufen verwendet wird. Außerdem kann mit diesem Einstellsignal über die gespeicherte Motorkennlinie die zugeordnete Betriebsnenndrehzahl abgeleitet und

zum Vergleich mit der sich einstellenden Istdrehzahl des Motors herangezogen werden. Die Istdrehzahl des Motors kann auf unterschiedliche, auch bekannte Arten erfasst werden.

5

10

15

20

25

Dabei ist bevorzugt vorgesehen, dass der Steuereinheit für den Vergleich der Betriebsnenndrehzahl und der Istdrehzahl eine Vergleichseinrichtung zugeordnet ist, die vorzugsweise in die Steuereinheit integriert ist.

Damit der Überlastschutz nicht auf kurze Störimpulse der Istdrehzahlmessung reagiert, sieht eine Ausgestaltung vor, dass die Abschaltung der Steuereinheit und/oder der Halbleiter-Endstufen zeitlich verzögert erfolgt.

Geht dem Dauerlauf des Motors eine Hochlaufphase voraus, dann kann der Überlastschutz so ausgeführt sein, dass der Vergleich der Betriebsnenndrehzahl und der Istdrehzahl erst nach Ablauf einer Hochlaufphase mit vorgegebener Dauer einleitbar und durchführbar ist, damit es in dieser Betriebsphase zu keiner Fehlabschaltung kommt. Die Hochlaufphase kann durch die Steuereinheit vorgegeben werden, wobei als Parameter die Amplitude der Pulse und die Pulsweite der PWM-Steuersignale als auch deren Kommutierungsfrequenz und dgl. verwendet werden kann. Die Hochlaufphase des Motors ist dabei mit der Einschaltung der Steuereinheit und/oder der Halbleiter-Endstufen und/oder der Vorgabe eines Sollwertes für die Steuereinheit einleitbar.

10

15

20

25

Die Erfindung wird anhand eines als in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 ein Blockschaltbild der Funktionseinheiten des Motors und

Fig. 2 ein in der Steuereinheit abgespeichertes Kennlinienfeld.

Wie das Blockschaltbild nach Fig. 1 zeigt, umfasst die Motoreinheit eine elektronische Steuereinheit STE, der eine Vergleichseinrichtung VE zugeordnet ist. Dieser Steuereinheit STE wird für einen gewünschten Dauerbetrieb ein entsprechend eingestellter Sollwert  $N_{\rm sollv}$  vorgegeben. Damit werden nach einer Hochlaufphase entsprechend bemessene PWM-Steuersignal pwm an die Halbleiter-Endstufen EST abgegeben, die entsprechend der Pulsweiten dieser PWM-Steuersignale pwm die Erregerwicklungen des Motors M bestromen. Darauf stellt sich ein Istdrehzahl  $N_{\rm ist}$  am Motor M ein, die auf bekannte Art erfasst und als Signal einer Vergleichseinrichtung VE zugeführt wird, die in der Steuereinheit STE integriert sein kann. In der Steuereinheit STE ist eine Motorkennlinie abgespeichert, die für jeden Sollwert  $N_{\rm sollv}$  die Ableitung einer Betriebsnenndrehzahl  $n_{\rm x}$  erlaubt. Diese Betriebsnenndrehzahl  $n_{\rm x}$  wird mehr oder weniger genau bei dem vorgegebenen Sollwert  $N_{\rm sollv}$  erhalten, wenn die Steuereinheit STE, die Halbleiter-Endstufen EST und der Motor M fehlerfrei arbeiten und keine Bedingungen vorliegen, die zu einem Abfall der Istdrehzahl  $N_{\rm ist}$  führen.

Die Betriebsnenndrehzahl  $n_{x}$  wird wie die Istdrehzahl  $N_{ist}$  der Vergleichsein-

die Istdrehzahl  $N_{ist}$  mehr als eine vorgegebene oder vorgebbare Drehzahlabweichung  $\Delta N$  unter der erwarteten Betriebsnenndrehzahl  $n_x$ , dann liegt ein Fehler vor, der im Dauerbetrieb zu einer Überlastung führen kann. Daher wird durch die Vergleichseinrichtung VE ein Abschaltesignal AB erzeugt, mit dem die Steuereinheit STE und/oder die Halbleiter-Endstufen EST abgeschaltet werden können, wie die Kontakte ab im Stromkreis der Versorgungsspannung  $U_{batt}$  andeuten.

5

10

15

20

25

Wird der Sollwert  $N_{sollv}$  verändert, dann verändern sich auch die PWM-Steuersignale pwm und demzufolge die Istdrehzahl  $N_{ist}$  des Motors M. Der Vergleichseinrichtung VE wird eine entsprechend neue Betriebsnenndrehzahl  $n_x$  zugeführt und der Vergleich erfolgt in derselben Weise für den neuen Dauerlauf mit veränderter Drehzahl.

Die Abschaltung der Steuereinheit STE und/oder der Halbleiter-Endstufen EST kann auch verzögert eingeleitet werden, um Störspitzen in den abgeleiteten und erfassten Drehzahlwerten zu unterdrücken.

Die zulässige Drehzahlabweichung  $\Delta N$  kann auch von der Größe des vorgegebenen Sollwertes  $N_{\text{sollv}}$  und der vorliegenden Größe der Versorgungsspannung  $u_x$  abhängig gemacht werden. Der Vergleich durch die Vergleichseinrichtung VE kann während des Dauerlaufes kontinuierlich oder in zeitlichen Abständen wiederholt durchgeführt werden. Außerdem kann der Überlastschutz durch den Vergleich und die Abschaltung erst nach Erreichen der durch den Sollwert vorgegebenen Betriebsnenndrehzahl, d.h. nach Ablauf einer vorgegebenen oder vorgebbaren Hochlaufzeit, wirksam geschaltet werden. Die Hochlaufzeit kann dabei

mit der Einschaltung, d.h. dem Anlegen der Versorgungsspannung  $u_x$  der Steuerschaltung STE und/oder der Halbleiter-Endstufen EST und/oder mit dem Anlegen eines vorgegebenen Sollwertes  $N_{\text{soliv}}$  an die Steuereinheit STE gestartet werden.

Die von der Steuereinheit STE abgeleitete und errechnete Betriebsnenndrehzahl  $n_x$  ist nicht nur abhängig von der vorliegenden Versorgungsspannung  $u_x$  mit ihren Grenzwerten  $u_1$  und  $u_2$ , sondern auch von den abgespeicherten Drehzahlen  $n_{11}$ ,  $n_{12}$ ,  $n_{21}$ ,  $n_{22}$  der Eckpunkte des Kennlinienfeldes KF, wie die Angabe  $n_x = f(N_{sollv}, u_1, u_2, n_{11}, n_{12}, n_{21}, n_{22})$  in Fig. andeutet und wie später noch erläutert wird.

15

20

25

10

5

Wie das dreidimensionale Kennlinienfeld KF nach Fig. 2 zeigt, ist in x-Richtung der Spannungsbereiche von  $U_{max}$  bis  $U_{min}$  aufgetragen, während in z-Richtung die Pulsweite von pwm<sub>min</sub> bis pwm<sub>max</sub> reicht. Im Ausführungsbeispiel ist  $U_{max}=13V$  und  $U_{min}=8V$  gewählt und die Pulsweite hat einen Bereich von pwm<sub>min</sub>=60 % bis pwm<sub>max</sub>=100 %. Für die kleinste Versorgungsspannung ergeben sich bei pwm<sub>min</sub>=60 % und pwm<sub>max</sub>=100 % Betriebsnenndrehzahlen von  $n_{11}=50$  min<sup>-1</sup> und  $n_{21}=1800$  mm<sup>-1</sup>, während für die größte Versorgungsspannung bei pwm<sub>min</sub>=60 % und pwm<sub>max</sub>=100 % Betriebsnenndrehzahlen  $n_{12}=150$  min<sup>-1</sup> und  $n_{22}=2900$  min<sup>-1</sup> ergeben. Diese Betriebsnenndrehzahlen  $n_{11}$  bis  $n_{22}$  definieren die vier Eckpunkte P1 bis P4 im dreidimensionalen Kennlinienfeld KF. Die Verbindungslinien zwischen den Eckpunkten  $n_{11}$  und  $n_{21}$  bzw.  $n_{11}$  und  $n_{12}$  bzw.  $n_{21}$  und  $n_{22}$  bzw.  $n_{12}$  und  $n_{22}$  lassen die Bildung eines Rasterfeldes zu, das für vorliegende Versorgungsspannungen  $U_x$  und einem Sollwert entsprechender Pulsweite pwm<sub>x</sub> die Ableitung der zugeordneten Betriebsnenndrehzahlen  $n_x$  auf

der Geraden  $n_{1x}$  -  $n_{2x}$  zulässt. So kann bei einer Versorgungsspannung von  $U_x = 10,5V$  und einer Pulsweite von ca. 87 % aus dem Kennlinienfeld KF eine Betriebsnenndrehzahl von ca. 1800 min. interpoliert werden.

5

10

15

20

25

Dieses Kennlinienfeld KF gilt für einen bestimmten Motor für eine vorgegebene, gleichbleibende Last. Für eine andere Last kann ein dafür gültiges Kennlinienfeld KF in der Steuereinheit STE abgespeichert werden.

Wie das dreidimensionale Kennlinienfeld KF nach Fig. 2 zeigt, ist in x-Richtung die Versorgungsspannung  $u_x$  mit dem Spannungsbereich von der kleinsten Versorgungsspannung  $u_1 = 8V$  bis zur größten Versorgungsspannung  $u_2 = 13V$  aufgetragen. In z-Richtung ist die Pulsweite pwm der PWM-Steuersignale vorgegeben, die von der minimalen Pulsweite pwm $_1 = 60$  % bis zur maximalen Pulsweite pwm $_2 = 100$  % reichen kann. Bei vorgegebener Last des Motors werden vier Grenz-Betriebsfälle mit  $u_1$  und pwm $_1$ ,  $u_1$  und pwm $_2$ ,  $u_2$  und pwm $_1$  sowie  $u_2$  und pwm $_2$  ermittelt, die zu den Betriebsnenndrehzahlen  $u_1$  und  $u_2$  führen und damit das Kennlinienfeld KF nach Fig. 2 definieren.

Wird der Motor M mit einer anderen Last belastet, dann ergibt sich ein ähnliches Kennlinienfeld KF mit neuen Betriebsnenndrehzahlen  $n_{11}$ ,  $n_{12}$ ,  $n_{21}$  und  $n_{22}$ .

Für das in Fig. 2 dargestellte Kennlinienfeld KF eines Ausführungsbeispiels ergeben sich folgende Werte:

$$n_{11} = 50 \text{ min}^{-1} \text{ bei } u_1 = 8 \text{V. und } \text{pwm}_1 = 60 \%$$
 $n_{12} = 150 \text{ min}^{-1} \text{ bei } u_2 = 13 \text{V und } \text{pwm}_1 = 60 \%$ 
 $n_{21} = 1800 \text{ min}^{-1} \text{ bei } u_1 = 8 \text{V und } \text{pwm}_2 = 100 \%$ 
 $n_{22} = 2900 \text{ min}^{-1} \text{ bei } u_2 = 13 \text{V und } \text{pwm}_2 = 100 \%$ .

Das Kennfinienfeld KF lässt sich als Rasterfeld darstellen, wobei die Verbindungslinien zwischen den Eckpunkten  $n_{11}$  und  $n_{12}$  bzw.  $n_{21}$  und  $n_{22}$  sowie  $n_{11}$  und  $n_{22}$  bzw.  $n_{12}$  und  $n_{22}$  die Rasterung vorgeben und wie gezeigt ist, für eine vorliegende Versorgungsspannung  $u_x$  die Ableitung der zugeordneten Betriebsnenndrehzahl  $n_x$  bei vorliegendem PWM-Steuersignal  $p_x$  ermöglicht. Das PWM-Steuersignal pwm, ist dem vorgegebenen Sollwert  $N_{\text{solly}}$  zugeordnet.

Wie die Rasterlinie  $n_{x1}$  -  $n_{x2}$  zeigt, führt bei  $u_x = 10,5V$  und einer Pulsweite von pw $m_x \approx 87,5$  % die Ableitung der Betriebsnenndrehzahl  $n_x$  zu einem Wert von etwa 1800 min. <sup>-1</sup>.

Für die Berechnung der einem Sollwert  $N_{sollv}$  zugeordneten Betriebsnenndrehzahl  $n_{\star}$  wird wie folgt verfahren:

25 
$$stg1 = \frac{n_{12} - n_{11}}{u_2 - u_1} \qquad stg2 = \frac{n_{22} - n_{21}}{u_2 - u_1}$$

$$n_{1x} = n_{11} + stg_1 * (u_x - u_1)$$

$$n_{2x} = n_{21} + stg_2 * (u_x - u_1)$$

5 Darin bedeuten:

11 U UA/AU/VA

stg, -

stg<sub>2</sub> -

stgs3 -

10

15

25

$$n_x = n_{1x} + sig_3^* (pwm_x - pwm_1)$$

Da rechnerintern nicht mit der Drehzahl, sondern mit ihrem Kehrwert gearbeitet wird, muss obige Gleichung zur Berechnung des Flächenpunktes  $n_x$  entsprechend umgestellt werden. Mit  $T_x = a/n_x$  folgt:

$$\frac{a}{T_x} = n_{1x} + stg_3 \cdot (pwm_x - pwm_1)$$

$$T_{r} = \frac{a^{*}(pwm_{1} - pwm_{2})}{(((stg_{1} - stg_{2})^{*}u_{x} - n_{21} + n_{1} + (stg_{2} - stg_{1})^{*}u_{x})^{*}pwm_{x} + (pwm_{1}^{*}stg_{2} - pwm_{2}^{*}stg_{1})^{*}u_{x} + pwm_{1}^{*}(n_{21} - u_{1}^{*}stg_{2}) + pwm_{2}^{*}(stg_{1}^{*}u_{1} - u_{2}^{*}stg_{2})}$$

In voranstehender Formel sind lediglich die Versorgungsspannung  $u_x$  und die Pulsweite der Endstufenansteuerung  $pwm_x$  variabel. Die restlichen Faktoren können als feste Parameter im ROM oder EEPROM abgelegt werden. Nachfolgend nochmals die gleiche Formel mit den im Programmcode verwendeten Variablennamen.

$$V_{t} = \frac{K_{t} = X = K_{t}}{((K_{t} = NENN_{1} * v_{u}bat + K_{v} = NENN_{2}) * v_{u}pwm_{u}endst + K_{u} = NENN_{3} * v_{u}bat + K_{u} = NENN_{4})}$$

Bei der Bandendeprogrammierung sind nun die entsprechenden Parameter vom Prüfstand in das EEPROM der Motorsteuerung zu übertragen.

$$K_{-}NENN_{1} = (stg_{1} - stg_{2})$$

$$K_{-}NENN_{2} = -n_{21} + n_{11} + (stg_{2} - stg_{1}) u_{1}$$

$$K_{-}NENN_{3} = (pwm_{1} * stg_{2} - pwm_{2} * stg_{1})$$

$$K_{-}NENN_{4} = pwm_{1} * (n_{21} - u_{1} * stg_{2}) + pwm_{2} * (stg_{1} * u_{1} - n_{11})$$

Ansprüche

5

10

15

20

25

1. Elektronisch kommutierbarer Motor, dessen Erregerwicklungen über Halbleiter-Endstufen (EST) von einer elektronischen Steuereinheit (STE) mittels PWM-Steuersignalen (PWM<sub>end</sub>) ansteuerbar sind, wobei der Steuereinheit (STE) ein Sollwert (N<sub>sollv</sub>) vorgebbar ist und die Steuereinheit (STE) entsprechende PWM-Steuersignale (PWM) an die Halbleiter-Endstufen (EST) abgibt, wobei in der Steuereinheit (STE) eine Motorkennlinie abgespeichert ist, aus der für den Sollwert (N<sub>sollv</sub>) eine zugeordnete Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) ableitbar ist, und wobei die abgeleitete Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) mit der Istdrehzahl (N<sub>ist</sub>) des Motors (M) vergleichbar ist und beim Überschreiten einer vorgebbaren oder vorgegebenen Drehzahldifferenz (ΔN) zwischen Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) ist der Istdrehzahl (N<sub>ist</sub>) die Steuereinheit (STE) und/oder die Halbleiter-Endstufen (EST) abschaltbar ist (sind),

dadurch gekennzeichnet,

dass die Motorkennlinie nur als dreidimensionales Kennlinienfeld (KF) mit vier Eckpunkten abgespeichert ist, die durch Koordination (x, y, z) mit der kleinsten Pulsweite (pwm<sub>1</sub> = 60 %) und den Grenzwerten  $(u_1 z.B. 8V, u_2)$ 

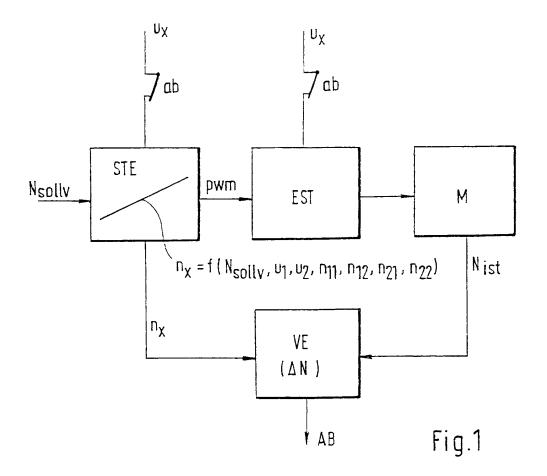
10

15

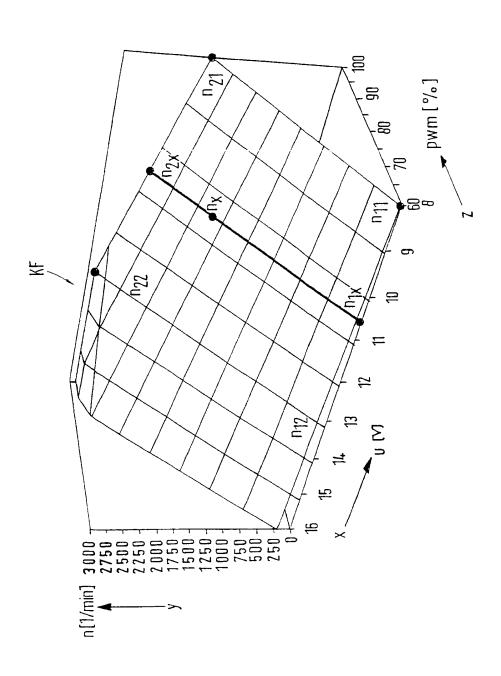
- z.B. 13V) der Versorgungsspannung (u) sowie mit der größten Pulsweite (pwm $_2$  z.B. 100 %) und den Grenzwerten (u $_1$  z.B. 8V, u $_2$  z.B. 13V) der Versorgungsspannung (u) mit den jeweils zugeordneten Betriebsnenndrehzahlen (n11, n12, n21, n22) festgelegt sind und dass in Abhängigkeit von der vorliegenden Versorgungsspannung (u $_x$ ), dem vorgegebenen Sollwert (N $_{sollv}$ ) und den gespeicherten Koordinatenwerte des Kennlinienfeldes (KF) die Betriebsnenndrehzahl (n $_x$ ) für den Vergleich mit der Istdrehzahl (N $_{ist}$ ) ableitbar ist.
- Elektronisch kommutierbarer Motor nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die vier Eckpunkte des Kennlinienfeldes (KF) bei vorgegebener Motorlast festgelegt sind.
- Elektronisch kommutierbarer Motor nach Anspruch 1 oder 2,
   dadurch gekennzeichnet,
   dass der Vergleich zwischen der Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) und der Istdrehzahl (N<sub>ist</sub>) während des Motordauerlaufes kontinuierlich oder in zeitlichen Abständen wiederholt durchführbar ist.
  - Elektronisch kommutierbarer Motor nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Sollwert (N<sub>sollv</sub>) mittels Potentiometer manuell vorgebbar ist.
    - 5. Elektronisch kommutierbarer Motor nach einem der Ansprüche 1 bis 4,

- dass der Steuereinheit (STE) für den Vergleich der Betriebsnenndrehzahl ( $n_x$ ) und der Istdrehzahl ( $N_{ist}$ ) eine Vergleichseinrichtung (VE) zugeordnet ist, die vorzugsweise in die Steuereinheit (STE) integriert ist.
- 6. Elektronisch kommutierbarer Motor nach einem der Ansprüche 1 bis 5,
  dadurch gekennzeichnet,
  dass die Abschaltung (AB) der Steuereinheit (STE) und/oder der HalbleiterEndstufen (EST) zeitlich verzögert erfolgt.

- 7. Elektronisch kommutierbarer Motor nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Vergleich der Betriebsnenndrehzahl (n<sub>x</sub>) und der Istdrehzahl (N<sub>ist</sub>) erst nach Ablauf einer Hochlaufphase mit vorgegebener Dauer einleitbar und durchführbar ist.
- 20 8. Elektronisch kommutierbarer Motor nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochlaufphase mit der Einschaltung der Steuereinheit (STE) und/oder der Halbleiter-Endstufen (EST) und/oder der Vorgabe eines Sollwertes(N<sub>sollv</sub>) einleitbar ist.



-ig.2



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nal Application No PL., DE 00/03194

A. CLASSIF IPC 7	H02P6/08 H02P6/06		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national class	sification and IPC	
B. FIELDS			· <del></del>
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classifi H02P	cation symbols)	
	ion searched other than minimum documentation to the extent th		
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data	a base and, where practical, search terms used,	)
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 5 092 140 A (YAMAMOTO TAKAHA 3 March 1992 (1992-03-03) abstract column 2, line 13 - line 36 column 3, line 57 - line 60 column 5, line 32 - line 54 column 5, line 62 - line 65 claims 1-3 figures 2,4,8   EP 0 886 057 A (BAYERISCHE MOTO AG) 23 December 1998 (1998-12-2 abstract column 1, line 1 - line 26 column 2, line 31 - line 40 figures 2,3	ARU ET AL) Dren werke	1-3,5
X Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex
'A' docume consid 'E' earlier of filing of the docume which citation 'O' docume other i	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cified to establish the publication date of another nor other special reason (as specified) ent reterring to an oral disclosure, use, exhibition or	'I' later document published after the interest or priority date and not in conflict with cated to understand the principle or the invention.  'X' document of particular relevance, the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance, the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or more ments, such combination being obvious the art.  '&' document member of the same patent.	the application but every underlying the stairmed invention to considered to coument is taken alone claimed invention ventive step when the ore other such docuus to a person skilled family

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office: P.B. 5818 Patentiaan 2: NL = 2280 HV Rijswijk. Tel. (+31=70) 340=2040, Tx. 31.651 epo.nl.

arwa jo di athia r

	170	I/UE	UU/	U3194
--	-----	------	-----	-------

- PCI/DE 00/03194				
.(Continua	Ntion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
	US 5 901 268 A (HORIUCHI KZUYOSHI ET AL) 4 May 1999 (1999-05-04) abstract column 1, line 65 -column 2, line 30 column 5, line 41 - line 54 column 6, line 16 - line 28 column 6, line 38 - line 56 column 8, line 61 -column 9, line 5 column 9, line 55 - line 60 column 11, line 4 - line 25 claim 1; figures 11,13	1,3,4,6-8		

, which is a specific probability of the specific transfer of the  $A_{\rm spec}$ 

INTER	NAT NAL SEARCH		REPORT		int inal Application No PCI/DE 00/03194	
Patent document		Publication	Patent for member		Publication date	
cited in search report		03-03-1992	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,44000 B )20379 A	16-10-1996 23-01-1992	
US 5092140	n	GR 22	244149 A,B 502005 B	20-11-1991 08-03-1995		
		 23-12-1998	DE 19	725673 A	24-12-1998	
EP 0886057	A 		 JP 10	225168 A	21-08-1998	
US 5901268	A	04-05-1999	nF 19	804874 A 823813 U	13-08-1998 16-12-1999 	

## INTERNATIONALER F SHERCHENBERICHT

ales Aktenzeichen PC., JE 00/03194

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H02P6/08 H02P6/06	
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE	
IPK 7	ter Mindestprutstoft (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) H02P te aber nicht zum Mindestprufstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete	e fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektroriische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete	Sucndegrine)
EPO-In		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	Betr. Anspruch Nr.
Kategone°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Dett. 700pilan 111
Y	US 5 092 140 A (YAMAMOTO TAKAHARU ET AL) 3. März 1992 (1992-03-03) Zusammenfassung Spalte 2, Zeile 13 - Zeile 36 Spalte 3, Zeile 57 - Zeile 60 Spalte 5, Zeile 32 - Zeile 54 Spalte 5, Zeile 62 - Zeile 65 Ansprüche 1-3 Abbildungen 2,4,8	1-3,5
Υ	EP 0 886 057 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 23. Dezember 1998 (1998-12-23) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 1 - Zeile 26 Spalte 2, Zeile 31 - Zeile 40 Abbildungen 2,3	1-3,5
	ttere Veroffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu  X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Verofficaber  "E" afteres Anmo "L" Veröfficaber sollic ausg "O" Veröfficene	re Kategonen von angegebenen Veroffentlichungen entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist. 5 Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eichtedatum veroffentlicht worden ist. entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- einen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbencht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung. Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlich ung der veröffentlichung für einen Fachmar  *Veröffentlichung von besonderer Bed kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bed kann	th worden is und mit der unr zum Verständnis des der es oder der ihr zugrundelkegenden eutung, die beanspruchte Erfindung tichung nicht als neu oder auf irachtel werden eutung, die beanspruchte Erfindung gkeit berühend betrachtet int einer oder mehreren anderen in Verbindung gebracht wird und nn nahellegend ist en Patentfamilie ist

ĺ	PCT/DE	00/03194

		PCT/DE 00/03194		
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Kategone°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Leile	Betr. Anspruch Nr.	
A	US 5 901 268 A (HORIUCHI KZUYOSHI ET AL) 4. Mai 1999 (1999-05-04) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 65 -Spalte 2, Zeile 30 Spalte 5, Zeile 41 - Zeile 54 Spalte 6, Zeile 16 - Zeile 28 Spalte 6, Zeile 38 - Zeile 56 Spalte 8, Zeile 61 -Spalte 9, Zeile 5 Spalte 9, Zeile 55 - Zeile 60 Spalte 11, Zeile 4 - Zeile 25 Anspruch 1; Abbildungen 11,13		1,3,4,6-8	

commence of the contraction of

INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT

Angaben zu Veroffentlichungen, di

elben Patentfamilie gehören

ales Aktenzeichen PC1, JE 00/03194

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 5092140	Α	03-03-1992	JP JP GB KR	2544000 B 4020379 A 2244149 A,B 9502005 B	16-10-1996 23-01-1992 20-11-1991 08-03-1995
EP 0886057	Α	23-12-1998	DE	19725673 A	24-12-1998
US 5901268	Α	04-05-1999	JP DE DE	10225168 A 19804874 A 29823813 U	21-08-1998 13-08-1998 16-12-1999